



ПОДОГРЕВАТЕЛЬ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ CS Medica KIDS CS-25

со звуковым сигналом и режимом поддержания температуры



Благодарим Вас за приобретение подогревателя детского питания CS Medica KIDS CS-25!



Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

СОДЕРЖАНИЕ

Перед использованием прибора

1. Информация по технике безопасности 3
2. Назначение 5
3. Особенности прибора 5
4. Описание 5

Инструкции по эксплуатации

5. Использование 6
6. Уход и удаление накипи 9
7. Устранение ошибок и неисправностей 9
8. Технические характеристики 12

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.



Предупреждение:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам или ожогам.

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Настоящий прибор, сетевой шнур, а так же его принадлежности и упаковочные материалы (картонная упаковка, пластиковые пакеты и т.д.) не являются игрушками! Храните их в недоступном для младенцев и детей месте.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра рядом с работающим прибором.
- Данный прибор не предназначен для самостоятельного использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они не будут обучены и проинструктированы по вопросам использования прибора лицами, ответственными за их безопасность.
- Перед каждым использованием убедитесь, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica, адреса которых указаны в настоящем руководстве.
- Во избежание поражения электрическим током, никогда не погружайте прибор, а так же сетевой шнур или вилку в воду или иную жидкость. В случае если прибор оказался в воде – сразу же отсоедините прибор от электропитания.
- Подключайте подогреватель к электрической сети только сухими руками.

- После использования устройства, в интервалах при использовании, перед его перемещением или же очисткой убедитесь, что подогреватель выключен из сети и полностью охлаждён.



Внимание:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Прибор предназначен только для использования в помещении.
- Подключайте устройство к электрической сети с требуемыми параметрами, которые указаны на нижней части прибора.
- Всегда проверяйте наличие воды в подогревателе перед каждым использованием.
- При добавлении воды в резервуар, ее количество не должно превышать рекомендованный уровень (см. п. 5 «Использование»).
- При работе прибора старайтесь, чтобы он всегда находился в зоне Вашей видимости.
- Не размещайте прибор вблизи горячих поверхностей во избежание преждевременной поломки прибора.
- Баночки с детским питанием следует подогревать в открытом виде.
- Обязательно проверяйте температуру молока и питания перед кормлением ребенка.
- Не погружайте подогреватель в воду и не пытайтесь его мыть в посудомоечной машине.
- Протирайте и очищайте подогреватель только мягкой чуть влажной тканью.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если вы им не пользуетесь.
- В целях безопасности не используйте прибор непрерывно в течение длительного периода времени.

- Между циклами нагрева следует делать 15 минутный перерыв для охлаждения подогревателя.
- Не рекомендуется использовать режим поддержания температуры детского питания слишком долго (более 30 минут). Длительное температурное воздействие может испортить детское питание или молоко.
- Запрещается самостоятельный ремонт подогревателя.

Соблюдайте следующие правила обращения с сетевым шнуром:

- Не повреждайте и не обрывайте шнур.
- Не растягивайте, не сгибайте и не перекручивайте шнур.
- Не вносите изменения в конструкцию шнура.
- Не кладите тяжелые предметы на сетевой шнур.
- Не используйте сетевой шнур с поврежденным проводом или вилкой.
- Не пользуйтесь неисправным гнездом питания.

2. НАЗНАЧЕНИЕ

Подогреватель детского питания **CS Medica KIDS CS-25** предназначен для быстрого и бережного подогрева бутылочек с жидкостью (молоком или молочной смесью), а так же баночек с гомогенизированным детским питанием до температуры, комфортной для кормления ребенка. Использование подогревателя позволяет сохранить полезные питательные вещества молока и детского питания, что жизненно необходимо для здорового развития ребенка.

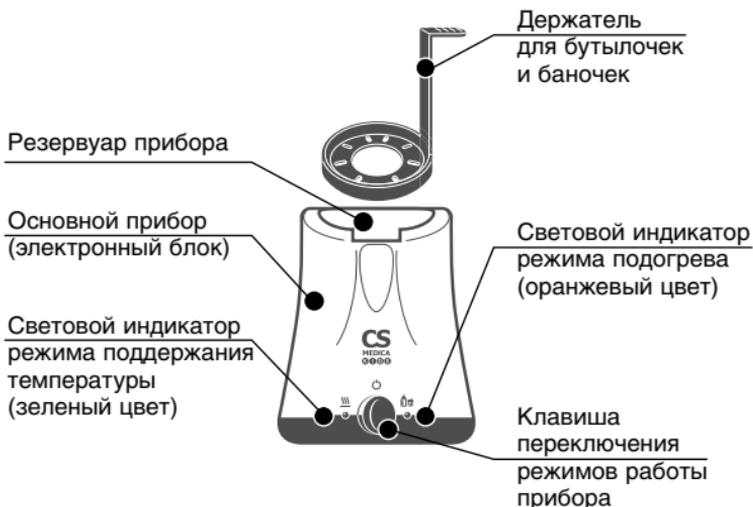
3. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

Конструктивно-функциональные особенности прибора сделают процесс подогрева легким и комфортным для пользователя:

- **универсальный размер резервуара прибора** (\varnothing 74 мм) позволяет использовать большинство коммерчески доступных бутылочек для кормления: подходит для использования всех типов бутылочек, а также совместим с бутылочками широкой формы;
- **благодаря современной технологии подогрева PTC (Positive Thermal Coefficient)** обеспечивается быстрый, равномерный и бережный подогрев содержимого бутылочек и баночек;
- **звуковой сигнал оповещения об окончании процесса подогрева** своевременно известит о готовности, что исключает возможность нежелательного перегрева питания, благодаря чему сохраняются полезные вещества;
- **режим поддержания температуры после окончания подогрева** позволяет сохранять наиболее подходящую температуру питания для кормления малыша в течение некоторого времени;
- **силиконовые ножки** препятствуют скольжению прибора во время его использования.

4. ОПИСАНИЕ

Ниже приведены основные части и комплектующие подогревателя детского питания CS Medica KIDS CS-25.



Нижняя часть прибора



Положения клавиши переключения режимов

-  - режим подогрева молока / детского питания
-  - режим поддержания температуры
-  - режим «Выключено»

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

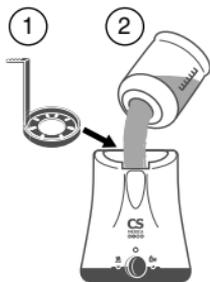
В целях сохранения биологически-полезных свойств молока, молочных смесей и детского питания, а также недопущения чрезмерного перегрева, прибор подогревает содержимое бутылочек и баночек в температурном диапазоне 35– 42 °С.

Примечание: Рекомендуется извлечь емкость с питанием из подогревателя сразу после появления звукового сигнала оповещения об окончании подогрева, или перевести клавишу на приборе в режим поддержания температуры.

РЕЖИМ ПОДОГРЕВА «»

Подогрев бутылочек с жидкостью (молоко, молочная смесь и т.д.)

1.

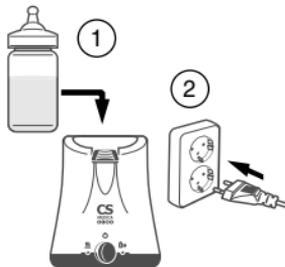


- Перед началом использования убедитесь, что прибор выключен и клавиша находится в положении «». Поместите держатель для бутылочек и баночек в подогреватель.
- Наполните подогреватель питьевой фильтрованной водой (для бутылочек объемом менее 150 мл добавьте 100 мл воды, для бутылочек объемом более 150 мл необходимо добавить 120 мл воды).
- Для определения необходимого объема воды Вы можете использовать метки бутылочки для кормления.

Внимание: Не допускайте переливания воды через край бутылочки или подогревателя.

Примечание: Использование в подогревателе нефильтрованной водопроводной воды может со временем привести к образованию известкового налета на частях прибора, что, в свою очередь, может отрицательно сказаться на его работе.

2.



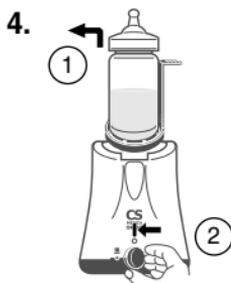
- Поместите бутылочку с жидкостью в подогреватель и включите сетевой шнур прибора в электросеть.

3.



- Переведите клавишу на приборе в положение режима подогрева «», оранжевый индикатор укажет на начало процесса подогрева.
- По достижении требуемой температуры подогрев автоматически завершится, оранжевый индикатор погаснет, включится зеленый индикатор, и звуковой сигнал оповестит о завершении подогрева и готовности содержимого для кормления ребенка.

Примечание: Продолжительность подогрева зависит от размеров или типа бутылочки, от количества и исходной температуры содержимого бутылочки.



- Извлеките бутылочку из прибора, используя специальный держатель.
- Переведите клавишу в центральное положение «» для выключения прибора, или в левое положение «» для включения режима поддержания температуры после подогрева.



- Перед кормлением ребенка равномерно перемешайте содержимое бутылочки и обязательно удостоверьтесь, что температура подогретой жидкости приемлема для кормления, капнув несколько капель себе на запястье.

Подогрев баночек с детским питанием (гомогенизированные продукты)

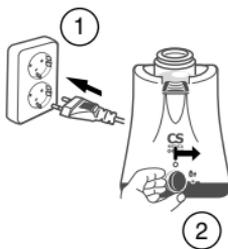


- Перед началом использования убедитесь, что прибор выключен и клавиша находится в положении «».
- Налейте в подогреватель 100 мл питьевой фильтрованной воды.
- Откройте крышку баночки и снимите все возможные этикетки. Используя держатель, поместите баночку с питанием в подогреватель (уровень воды должен быть на 15 мм ниже верхнего края баночки).
- Для определения необходимого объема воды Вы можете использовать метки бутылочки для кормления.

Внимание: Не допускайте превышения уровня воды верхнего края баночки или переливания воды через край подогревателя.

Примечание: Использование в подогревателе нефильтрованной водопроводной воды может со временем привести к образованию известкового налета на частях прибора, что, в свою очередь, может отрицательно сказаться на его работе.

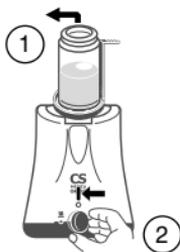
2.



- Включите сетевой шнур прибора в электросеть.
- Переведите клавишу на приборе в положение режима подогрева «». Оранжевый индикатор укажет на начало процесса подогрева.
- По завершении подогрева оранжевый индикатор выключится, включится зеленый индикатор, звуковой сигнал оповестит о завершении подогрева и готовности содержимого для кормления ребенка.

Примечание: Продолжительность подогрева зависит от размеров или типа баночки, от количества и исходной температуры продуктов, которые в ней содержатся.

3.



- Извлеките баночку с подогретым детским питанием из подогревателя, используя специальный держатель.
- Переведите клавишу в центральное положение «» для выключения прибора, или в левое положение «» для включения режима поддержания температуры после подогрева.

4.



- Перед кормлением ребенка равномерно перемешайте содержимое баночки и обязательно удостоверьтесь, что температура подогретого детского питания приемлема для кормления, капнув несколько капель себе на запястье.

РЕЖИМ ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ «»

Данный подогреватель оснащен режимом поддержания температуры по окончании процесса подогрева.

В случае если по завершении подогрева молоко, молочная смесь или детское питание, по Вашему мнению, прогрелось недостаточно, или же Вы хотите отсрочить время кормления, можно использовать режим поддержания температуры.



- Поместите в подогреватель емкость, в которой производился подогрев (бутылочка с молоком или баночка с гомогенизированным детским питанием) и переведите клавишу переключения в режим поддержания температуры «».

- Через несколько минут извлеките емкость с питанием из подогревателя, равномерно перемешайте и проверьте температуру содержимого, капнув несколько капель себе на запястье.

ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ « »

Функция звукового оповещения об окончании процесса подогрева является отключаемой.

Для выключения звука переведите клавишу, которая расположена на нижней части прибора, в положение «».

ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ПОДОГРЕВА

В таблице ниже приведены приблизительные данные по продолжительности подогрева молока и детского питания:

Тип и объема емкости, в которой производится подогрев	Исходная температура содержимого	
	Комнатной температуры, 25 °С	После охлаждения в холодильнике, 5 °С
Бутылочка менее 150 мл	5 минут	7 минут
Бутылочка более 150 мл	7 минут	9 минут
Баночка менее 100 мл	10 минут	12 минут
Баночка более 100 мл	12 минут	14 минут

Примечание: Продолжительность подогрева зависит от размера и типа емкости, которая используется при подогреве, а так же от исходной температуры содержимого (комнатной температуры 25 °С, или же температуры после охлаждения в холодильнике 5 °С) и ее консистенции.

6. УХОД И УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

- После каждого использования подогреватель следует отключать от электросети и дожидаться его полного остывания. Слейте воду из остывшего прибора и протрите его внутреннюю и внешнюю поверхность насухо.
- Всегда храните подогреватель в чистоте.
- Протирайте и очищайте подогреватель только мягкой чуть влажной тканью.
- Регулярное использование в подогревателе воды с течением времени может привести к образованию накипи на нагревательном элементе прибора.
- Использование предварительно очищенной воды может потенциально снизить вероятность образования накипи.
- Подогреватель может быть очищен от накипи при помощи белого уксуса. Подготовьте 60 мл уксусного раствора, состоящего из уксуса и воды (в соотношении 1:4).

Налейте в резервуар подогревателя раствор и оставьте примерно на 30 минут.

Внимание: *Никогда не включайте подогреватель, если в резервуаре содержится уксусный раствор.*

Вылейте раствор из подогревателя, тщательно ополосните чистой водой и протрите насухо.

- Рекомендуется производить очистку прибора от накипи не менее одного раза в 2 недели.
- Никогда не проводите очистку при помощи абразивных чистящих средств, бензина или растворителя, так как они могут повредить нагревательный элемент и корпус прибора.



7. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при переключении клавиши, прибор не включается	<ul style="list-style-type: none">• Вилка не вставлена в электрическую розетку• Нет питания в электрической розетке	<ul style="list-style-type: none">• Удостоверьтесь, что вилка вставлена в электрическую розетку. В случае необходимости извлеките вилку из розетки и вставьте ее снова.• Убедитесь, что электричество не отключено.• Подключите прибор к другой розетке.
По окончании подогрева звуковой сигнал не включается	<ul style="list-style-type: none">• Функция звукового оповещения об окончании процесса подогрева выключена	<ul style="list-style-type: none">• Переведите клавишу на нижней части прибора в положение включено «».
Вода переливается через край подогревателя	<ul style="list-style-type: none">• В резервуаре налито слишком много воды	<ul style="list-style-type: none">• Выключите прибор из розетки, вылейте воду из подогревателя и залейте рекомендованное количество воды в резервуар подогревателя (см. п. 5 «Использование»)

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему – не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Прибор не требует специального технического обслуживания.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантия на подогреватель – 1 год

Срок службы – 3 года

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ "О защите прав потребителей", регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
2. Гарантия теряет силу в случаях:
 - использования прибора с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
 - при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
 - наличия механических или иных повреждений изделия;
 - проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
 - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.
3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
 - естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
 - действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

В соответствии с Законом «О защите прав потребителя» «...изготовитель или организация, выполняющая функции изготовителя на основании договора с ним, обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя, а в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара.

При возникновении спора о причинах возникновения недостатков товара изготовитель или организация, выполняющая функции изготовителя, обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что недостатки возникли после передачи товара потребителю вследствие нарушения им установленных правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, потребитель обязан возместить изготовителю или организации, выполняющей функции изготовителя, расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара».

Гарантийный талон

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи « _____ » _____ Г.

Штамп магазина Подпись продавца _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя _____

Дата обращения « _____ » _____ Г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ Г.

Подпись
или штамп мастера

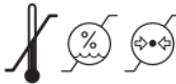
Работу принял _____
(подпись клиента)

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Подогреватель детского питания CS Medica KIDS
Модель	CS-25
Электрические параметры	АС 220–240 В, ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	100 Вт
Количество режимов	2
Время подогрева с 5 °С до 37 °С	прибл. 8–10 минут
Время подогрева с 20 °С до 37 °С	прибл. 6–8 минут
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха относительная влажность	от +10 до +40 °С от 30 до 80 %
Условия хранения /транспортирования: температура окружающего воздуха относительная влажность атмосферное давление	от –20 до +60 °С от 10 до 95 % от 60 до 110 кПа
Масса	не более 388 г
Габаритные размеры	не более 130 x 155 x 130 мм (Ш x В x Г)
Комплект поставки	Подогреватель, держа- тель для бутылочек и баночек, руководство по эксплуатации с гаран- тийным талоном

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Производитель
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Знак соответствия директиве ЕС
	Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза
	Изделие класса II Защита от поражения электрическим током
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
	Отметка предельно допустимого уровня воды в резервуаре (не более 120 мл)

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на нижней части прибора, и имеет структуру – YYMNNNNN. Где YY – обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.

Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)



Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

Сертификат соответствия № ТС RU С-СН.ГА05.А.01076 от 27.10.2015. Срок действия не ограничен.

Соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA

Адрес и телефоны
Центра технического
обслуживания ООО «СиЭс Медика»:
127006, Москва,
Воротниковский пер.,
д. 7, стр. 3 (м. «Маяковская»)

Тел/факс:
(499) 995-11-32
(многоканальный)

E-mail: csinfo@csmedica.ru,
service@csmedica.ru
(сервисный центр)

www.csmedica.ru

Часы работы Центра технического
обслуживания ООО «СиЭс Медика»:
пн-пт: с 09.30 до 19.00
(без перерыва на обед),
сб: с 10.00 до 18.00 (без перерыва на обед),
вс и праздничные дни - выходной



Схема расположения
Центра технического
обслуживания
ООО «СиЭс Медика»

- Арзамас ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: 8 (831) 472-96-05, arz_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Ефремова, д. 101, тел.: (86137) 58-202, cs_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, potomie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22 cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11 тел.: (4722) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чайковского, д. 7, оф. 321, тел.: (4162) 42-12-23, csmedica.amur@tsl.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Восток» (Иркутск), ул. Наймушина, д. 34, тел.: (3953) 341-391, csmedica@bk.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2 Советский переулок, д.3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101,

- тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28,
 csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
 - Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
 - Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский просп., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
 - Воронеж, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Грамши, д. 73а, тел.: (4732) 39-31-47, 39-18-54, voronezh@csmedica.vn.ru
 - Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А, тел.: (343) 222-74-75, med@csmedica-ural.ru
 Сервисно-консультационный центр, ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service@csmedica-ural.ru
 - Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Колесанова, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, csmedica-ivanovo@mail.ru
 - Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. Союзная, д. 49а, оф. 4, тел.: (3412) 36-76-60, csmedica18@mail.ru
 - Иркутск, ООО «СиЭс Медика Восток», ул. Александра Невского, д. 15/4, тел.: (3952) 205-141, 206-687, 298-458, 298-456, 291-268, vostok@csmedicairk.ru
 - Йошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Йошкар-Ола», просп. Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
 - Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, csmedica16-wnh@mail.ru
 - Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 208, тел.: (4012) 95-38-65, kaliningrad@csmedica.ru
 - Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, 8 (903) 636-50-69, csmedica_kaluga@mail.ru
 - Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60 nikitin_cs@mail.ru
 - Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр., д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vyatka@csmedica.ru
 - Кострома, ООО «СиЭс Медика Иваново», просп. Мира, д. 51, тел.: (4942) 55-28-73, csmedica-ivanovo@mail.ru
 - Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1 тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubannet.ru
 Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17 тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
 - Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
 - Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, 1 этаж, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, cs-kursk@rambler.ru
 - Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Угловая, д. 15, владение 7, тел.: (4742) 27-03-78, 28-14-70, lipetsk@csmedica.ru
 - Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Урал» (Екатеринбург), пр. К. Маркса, д. 143/3, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica-ural.ru
 - Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Дзержинского, д. 17б, к. 24. тел.: (8722) 55-85-40, csmahachkala@mail.ru
 - Минеральные воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ»,

- ул. Новоселов, д. 10б,
тел.: (87922) 6-02-31, факс 6-06-48,
csmedicakmv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), просп. Ленина, д. 5, оф. 1, тел.: (8152) 25-53-43, murmansk@csmedica.ru
 - Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», просп. Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
 - Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1 тел.: 8 (902) 855-85-01, 8 (908) 873-30-47 cstyumen@mail.ru, cs-nv86@yandex.ru
 - Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
 - Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк», ул. Суворова, д. 6, тел.: (3843) 600-518, novokuznetsk@csmedica.ru
 - Новороссийск, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Революции 1905 года, д. 65, тел.: (8617) 64-32-51, cs.medicinov@mail.ru
 - Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
 - Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, direktor55@csmedica.ru
 - Орёл, ООО «СиЭс Медика Орел», ул. 8 Марта, д. 8, тел.: (4862) 43-67-99, ore1@csmedica.ru
 - Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. Цвиллинга, д. 46, оф. 4, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
 - Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (496) 412-64-27, cspodmoskovie@mail.ru
 - Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
 - Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75, perm@csmedica.ru
 - Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Мерецкого, д. 16, тел.: (8142) 59-27-14, karelia@csmedica.ru
 - Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, помещение 1001, тел.: 8 (911) 885-07-56, csmedica.pskov@yandex.ru
 - Россошь, ООО «СиЭс Медика Черноземье» (Воронеж), ул. 9 Января, д. 12, тел.: (47396) 4-88-94, rossoch@csmedica.ru
 - Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86), 231-07-87, rostov@csmedica.ru
 - Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
 - Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Блюхера, д. 30, оф. 4а, тел.: (846) 267-38-33, 260-15-79, 260-15-81, csmedica-samara@sama.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Революционная, д. 70, строение 3, оф. 114, тел.: (846) 267-38-40, csmedica-samara@sama.ru
 - Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодетскосельский проспект, д. 36, лит.Н тел.: (812) 309-09-80 csnw@csmedica.ru Сервисно-консультационный центр, Малодетскосельский проспект, д. 36, лит.Н тел. (812) 715-88-93, spbservice@csmedica.ru

- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, 2 этаж, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, csmsaratov@mail.ru
- Саров, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), просп. Октябрьский, д. 18, тел.: 8950-360-70-77 arz_cs1@bk.ru, arz_cs@bk.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», просп. Гагарина, д. 60, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru
- Старый Оскол, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Ватутина, д. 54, тел.: (4725) 24-17-89, oskol_cs@mail.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Университетская, д. 25/1 тел.: 8 (912) 817-41-41, 8 (908) 873-30-47 cstyumen@mail.ru, cssurgut@mail.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Чичканова, д. 48, №16, тел.: 8 (4752) 53-51-94, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», просп. Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», бульвар Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, csmedica-tlt@yandex.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Нахимова, 13/1, оф. 205, тел.: (3822) 902-703, info_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Амурская, д. 2, оф. 2., тел.: 8 (908) 873-30-47, (3452) 30-46-17, cstyumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Восток» (Иркутск), ул. Свердловова, д. 12г, оф. 101, тел.: (3012) 21-82-29, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, тел.: (3472) 34-18-08, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Ким-Ю-Чена, д. 44/И, оф. 3, тел.: (4212) 41-12-65, csmedica.hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Урал» (Екатеринбург), ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica-ural.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», ул. Краснодонцев, д. 24, оф. 1, тел.: (8202) 20-55-33, csmedicacherpovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чайковского, д. 30, оф. 10, тел.: (3022) 32-49-03, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110 а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18 тел.: (4852) 90-66-53, 20-12-50, 73-11-82 yaroslavl@csmedica.ru



Произведено по заказу и под контролем
ООО «СиЭс Медика», Россия

Официальным дистрибьютором и
импортером продукции торговой марки
CS Medica на территории России является
фирма ООО «СиЭс Медика»

Юридический адрес:

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

Почтовый адрес: 125413, Москва, ул. Солнечногорская, 4

Тел.: (495) 363-16-52 Тел./факс: (495) 363-16-56

Центр технического обслуживания в Москве:

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

(м. «Маяковская»)

Тел/факс: (499) 995-11-32 (многокан.)

Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80

E-mail: csinfo@csmedica.ru,

service@csmedica.ru (сервисный центр)

www.csmedica.ru



Производитель:

Team Tech Development Limited

(Тим Тех Девелопмент Лимитед)

Building 1, No. 168 Shengping Rd., Huangfengling
Industrial Area, Luozu Community, Shiyan Street,
Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province,
China

(Билдинг 1, № 168 Шенгпинг Рд., Хуангфенглинг
Индастриал Эреа, Луозу Комьюнити, Шиан Стрит,
Бао'ан Дистрикт, Шеньчжень Сити, Гуангдонг
Провинс, Китай)

Сделано в Китае.